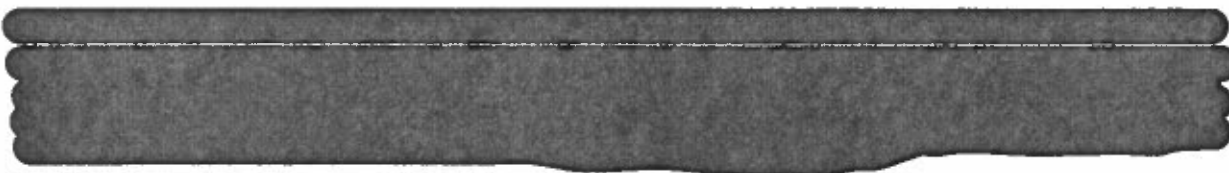




Somogyi és Társa Ügyvédi Iroda

ÜGYVÉDI MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a



másrészről a

Somogyi és Társa Ügyvédi Iroda

[Redacted]; képviseli: dr. Kovács Előd irodavezető ügyvéd), mint megbízott (a továbbiakban: Ügyvédi Iroda)

között alulírott napon az alábbi feltételek és kikötések alkalmazásával:

1. Szerződő Felek egyezően megállapodnak abban, hogy az Ügyvédi Iroda a jelen Ügyvédi Megbízási Szerződésben – a továbbiakban: Szerződés - rögzített feltételek szerint az 1. sz. mellékletben meghatározott ügyvédi szolgáltatásokat végzi a Megbízó részére 2010. május 01. napjától kezdődően a projekt lezárásáig terjedő határozott időtartamra.
2. Az Ügyvédi Iroda vállalja az 1. sz. mellékletben meghatározott szolgáltatások teljesítését. A megbízás teljesítése során az Ügyvédi Iroda részéről elsősorban dr. Kovács Előd ügyvéd jár el, távolléte vagy akadályoztatása esetén az Ügyvédi Iroda jogosult helyettesítő ügyvédet maga helyett állítani. Amennyiben a Megbízott ügyvédi irodából dr. Kovács Előd ügyvéd a megbízás fennállása alatt kiválna, úgy a Felek – a jelen megbízási szerződésben kikötött feltételek változatlan formában történő alkalmazása mellett – az általa alapított, vagy részvételével működő ügyvédi irodát mint a Megbízott jelen megbízási szerződés szerinti jogutódját fogadják el.
3. Felek megállapodnak, hogy a Szerződés alapján felszámításra kerülő ügyvédi munkadíjat, költségeket, valamint a kiszámlítás és a fizetés módját a jelen szerződés 2. sz. melléklete tartalmazza. Megbízó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen pontban szabályozottak szerint meghatározott ügyvédi munkadíjat és költséget az Ügyvédi Iroda számlája alapján a kézhezvételtől számított 60 napon belül átutalással megfizeti.
4. A Szerződés alkalmazásában – mindaddig, amíg Megbízó az Ügyvédi Irodát írásban másként nem tájékoztatja – a Megbízó részéről az alábbi személyek jogosultak eljárni (ideértve a nyilatkozattétel és az utasítás jogát is):

- [Redacted]
- [Redacted]





Somogyi és Társa Ügyvédi Iroda

A jelen szerződés teljesítése során az Ügyvédi Iroda a Megbízó nevében utasítást kizárólag ezen személyektől fogad el.

5. A Szerződésre vonatkoznak a 3. sz. mellékletként csatolt általános megbízási feltételek. Az itt nem szabályozott kérdésekre a vonatkozó hatályos jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni. A szerződés értelmezésére a magyar nyelv szabályai az irányadók.
6. A Szerződés mindkét fél általi aláírásával lép hatályba, és azt bármelyik fél a másik félhez 30 nappal korábban megküldött írásbeli értesítésével a jelen szerződés feltételei szerint felmondhatja.

Szerződő felek jelen a Szerződést, mint akaratukkal és a tényleges helyzettel maradéktalanul megegyezőt - megfelelő rendben felhatalmazott - képviselőjük útján jóváhagyólag írták alá. Jelen szerződés az aláírásával lép hatályba, de a benne foglalt rendelkezéseket 2010. május 01. napjától kezdődően kell alkalmazni.

Mellékletek:

1. számú melléklet: jogi szolgáltatások meghatározása;
2. számú melléklet: az ügyvédi munkadíj és egyéb költségek meghatározásáról;
3. számú melléklet az általános megbízási feltételek meghatározásáról.

Nyíregyháza, 2010. szeptember 7. /



.....
dr. Kovács Előd
irodavezető ügyvéd
Somogyi és társa Ügyvédi Iroda

Megbízott

DR. KOVÁCS ELŐD ügyvéd





Somogyi és Társa Ügyvédi Iroda

1. sz. Melléklet a jogi szolgáltatások meghatározásáról

1. A Szerződés a Megbízó igényei szerint és utasításának megfelelően az alábbi ügyvédi szolgáltatások ellátására terjed ki:

1.2. Az Új Magyarország Fejlesztési Terv keretében a póluskórházak fejlesztésére kiírt TIOP 2.2.7 jelű „Infrastruktúra-fejlesztés az egészségpólusokban” tárgyú pályázat – mely a nyíregyházi Jósa András Oktató Kórház fejlesztését tartalmazza – (továbbiakban: Projekt) megvalósításához szükséges szerződéstervezetek, és kapcsolódó okiratok teljes körű elkészítése az alábbi ütemezésben:

- I. Kivitelezéshez kapcsolódó szolgáltatások:
 - a. Tervellenőri szolgáltatás,
 - b. Műszaki ellenőri szolgáltatás,
 - c. Műszaki bonyolító szolgáltatás,
 - d. Kiviteli terv
 - e. Építési beruházás közműkiváltásra és bontásra
- II. Építési kivitelező kiválasztása
Nyilvánosság biztosítása
- III. 1.ütem gép-műszereinek beszerzése
2.ütem gép-műszereinek beszerzése
- IV. 3. ütem gép-műszereinek beszerzése
1-3. ütem bútorzat beszerzése
Infó-kommunikációs eszközök beszerzése

1.3 helyszíni konzultáció a Projekt előkészítő szervezettel;

1.4 jogi képviselő a Projekt megvalósítása során szükséges hatósági, bírósági, választott bírósági eljárásokban,

1.5 jogi képviselő a Közbeszerzési Döntőbizottság előtt;

1.6 jogi tanácsadás a Projekt megvalósítása során felmerülő kérdésekkel kapcsolatban.

2. A fentiekben meghatározott szolgáltatások teljesítése érdekében az Ügyvédi Iroda által kijelölt ügyvéd, helyettese, vagy ügyvédjelöltje köteles naponta székhelyén a Megbízó rendelkezésére állni. A Felek az ellátandó feladatok tekintetében elektronikus úton vagy személyesen tartják a kapcsolatot. Személyes kapcsolattartás történhet a Megbízó és Megbízott irodájában, vagy – Megbízó igénye szerint és a felek által előzetesen egyeztetett időpontban – a Projekt helyszínén is.





Somogyi és Társa Ügyvédi Iroda

3. Az Ügyvédi Iroda az egyes szolgáltatások ellátása során jogosult alvállalkozót igénybe venni. Megbízott az igénybevett alvállalkozó tevékenységéért sajátjaként felel.



Somogyi és Társa Ügyvédi Iroda

2. sz. Melléklet az ügyvédi munkadíj és egyéb költségek meghatározásáról

1. Az ügyvédi munkadíj

1.1. Az ügyvédi munkadíj magában foglalja az ügyvédi szolgáltatások munkadíját, ideértve a megbízás teljesítéséhez szükséges magyar nyelvű tárgyalást és levelezést, okirat és más dokumentum szerkesztését, irodai munkát és irodán kívüli képviseleti tevékenységet is. A Felek az ügyvédi munkadíjat az alábbiak szerint állapítják meg:

1.1. Az ügyvédi munkadíj díj mindösszesen 30.000.000 Ft + ÁFA, azaz harmincmillió forint plusz általános forgalmi adó összeg.

1.2. Az ügyvédi munkadíj a Projekt előrehaladásától függően az alábbi ütemezés szerint esedékes:

1.	2010. szeptember hónap (1.2 I, pont)	6.000.000,- Ft + ÁFA
2.	2010. október hónap (1.2 b, II, pont)	5.500.000,- Ft + ÁFA
3.	2010. november hónap (1.2 III, pont)	5.500.000,- Ft + ÁFA
4.	2010. december hónap (1.2 IV, pont)	5.500.000,- Ft + ÁFA
5.	2011. január hónap	320.000,- Ft + ÁFA
6.	2011. február hónap	320.000,- Ft + ÁFA
7.	2011. március hónap	320.000,- Ft + ÁFA
8.	2011. április hónap	320.000,- Ft + ÁFA
9.	2011. május hónap	320.000,- Ft + ÁFA
10.	2011. június hónap	320.000,- Ft + ÁFA
11.	2011. július hónap	320.000,- Ft + ÁFA
12.	2011. augusztus hónap	320.000,- Ft + ÁFA
13.	2011. szeptember hónap	320.000,- Ft + ÁFA
14.	2011. október hónap	320.000,- Ft + ÁFA
15.	2011. november hónap	320.000,- Ft + ÁFA
16.	2011. december hónap	320.000,- Ft + ÁFA
17.	2012. január hónap	320.000,- Ft + ÁFA
18.	2012. február hónap	320.000,- Ft + ÁFA
19.	2012. március hónap	320.000,- Ft + ÁFA
20.	2012. április hónap	320.000,- Ft + ÁFA
21.	2012. május hónap	320.000,- Ft + ÁFA
22.	2012. június hónap	320.000,- Ft + ÁFA
23.	2012. július hónap	320.000,- Ft + ÁFA
24.	2012. augusztus hónap	320.000,- Ft + ÁFA
25.	2012. szeptember hónap	320.000,- Ft + ÁFA
26.	2012. október hónap	320.000,- Ft + ÁFA
27.	2012. november hónap	460.000,- Ft + ÁFA
	Mindösszesen	30.000.000 Ft + ÁFA



1.3.A Megbízott a teljesítés igazolást követően számla kiállítására jogosult, amelyet a Megbízó a számla kiállításától számított 60 napon belül köteles átutalással megfizetni a Megbízottnak. A fizetési ütemezés 1.2.3.4. számú tételének támogatói része /tárgyi projekt esetében 90%/ közvetlen szállítói kifizetéssel kerül kiegyenlítésre, az érintett Közreműködői Szervezet útján a kifizetési kérelem befogadásától számított 30 napon belül.

A számla kiállításakor rá kell vezetni az alábbi szövegrészt:

„ TIOP 2.2.7-07/2F/2-2009-0009 számú projektre teljesített szolgáltatás”

2. Költségtérítések

2.1. A Megbízó köteles az alábbi hivatalos költségeket, díjakat, illetékeket megfizetni, amennyiben jogszabály előírja:

- közzétételi díj;
- eljárási illeték;
- egyéb díjak és költségek, amennyiben azok az ügy ellátásával kapcsolatos közigazgatási, bírósági, vagy más hatósági bármely igazolható módon felmerül.



Somogyi és Társa Ügyvédi Iroda

3. sz. Melléklet az általános megbízási feltételek meghatározásáról

1. Az Ügyvédi Iroda által nyújtott ügyvédi szolgáltatások nem terjednek túl a Szerződés 1. sz. mellékletében leírt szolgáltatásokon, azonban a Megbízó előzetes írásbeli hozzájárulása szerinti költségére magukba foglalják mindazokat a kiegészítő jellegű egyéb szolgáltatásokat is, amelyek az 1. sz. mellékletben leírt ügyvédi szolgáltatások teljesítéséhez szükségesek, vagy ahhoz a gyakorlat, illetve szakmai szokások szerint hozzátartoznak.
2. Abban az esetben, ha az Ügyvédi Iroda kizárólagos megítélése szerint a Megbízó érdekeinek megóvásához az 1. sz. Mellékletben nem meghatározott, továbbá a fenti 1. pontba nem tartozó szolgáltatások elvégzése feltétlenül szükséges, azt az Ügyvédi Iroda haladéktalanul köteles a Megbízóval közölni.
3. A Megbízó az Ügyvédi Irodának járó díjakat köteles teljes összegben, a hatályos jogszabályok szerinti adóval együtt megfizetni az Ügyvédi Iroda részére, abból levonást semmilyen címen nem eszközölhet.
4. Ellenkező tartalmú írásos vagy sürgős szükséghelyzetben telefonon történő értesítés hiányában az Ügyvédi Iroda jelen szerződéssel kapcsolatban utasítást a Megbízó részéről kizárólag a Szerződés 4. pontjában megnevezett személyektől fogad el.
5. Az Ügyvédi Iroda nem felelős semmilyen olyan közvetett vagy közvetlen kárért, amely a Megbízó részéről fel nem hatalmazott személy utasításából származik, amelyet az Ügyvédi Iroda a jelen szerződés feltételei szerint nem teljesített.
6. Az Ügyvédi Iroda indokolt esetben egyes szolgáltatások teljesítése érdekében saját költségére jogosult a Megbízó egyidejű tájékoztatásával, külön erre irányuló felhatalmazása nélkül is más ügyvédet vagy közreműködőt (teljesítési segédet) igénybe venni. Az igénybe vett személyek magatartásáért az Ügyvédi Iroda úgy felel, mintha az adott ügyben maga járt volna el.
7. Az Ügyvédi Iroda nem jogosult a Szerződés teljesítése alatt a Megbízóval szembenálló vagy ellenérdekű fél más ügyben történő képviselőtére.
8. Az Ügyvédi Iroda kötelezettséget vállal arra, hogy a Szerződés teljesítése során a Megbízóval kapcsolatban szerzett információkat bizalmasan kezeli és azokat az ügyvédi titokra vonatkozó szabályok szerint titokban tartja.
9. Az Ügyvédi Iroda független jogi szakmai tanácsadóként jár a Megbízó által meghatározott feladatok ellátása során. Megbízó ezért tudomásul veszi (illetőleg a Szerződés aláírásával hozzájárul), hogy az Ügyvédi Iroda a jogi szolgáltatások nyújtása során kizárólagosságot a Megbízó részére nem kér, és azt a megbízó részére nem biztosít. Az Ügyvédi Iroda által az egyes feladatok teljesítéséhez – a legjobb szakmai eljárásrend alapulvételével – megállapított teljesítési határidő sem



Somogyi és Társa Ügyvédi Iroda

eredményezheti Megbízó törvényes érdekeinek sérelmét. Az Ügyvédi Iroda a Megbízó által meghatározott feladat teljesítésére megfelelő időtartamot, legalább két munkanapot biztosít, kivéve a banki üzletmenet miatt halaszthatatlanul ellátandó feladatokat (pl inkasszó).

10. Jelen Szerződés felmondása esetén a Megbízó köteles az Ügyvédi Irodának megfizetni a Szerződés megszűnéséig teljesített szolgáltatások után járó ügyvédi munkadíjat.
11. Megbízott nem felel a Megbízó elmaradt hasznáért és/vagy a közvetett károkért. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen megbízással kapcsolatos igény érvényesítésére irányuló jogi eljárást a felek csak azt követően indíthatnak, hogy a másik felet ezirányú szándékukról írásban értesítették. Igényérvényesítésre az azt követő egy éven belül kerülhet sor, hogy az értesítést adó fél a másik fél felelősségét, vagy állítólagos felelősségét kiváltó tényről értesült, vagy arról megfelelő gondosság tanúsítása mellett értesülnie kellett volna, de legkésőbb az azt követő két éven belül, hogy a kifogásolt cselekményre, vagy mulasztásra sor került. Felek az előzőekben írott két éves határidőt jogvesztő határidőnek tekintik.

